١٧٣,٤ مليون درهم أرباح أرابتك القابضة للنصف الأول من عام ٢٠٠٧

حققت شركة أرابتك القابضة ش.م.ع. أرباح موحدة صافية بلغت ١٧٣,٤ مليون درهم إماراتي للنصف الأول من عام ٢٠٠٧ مقارنة مع ١١٣,٥ مليون درهم لنفس الفترة من عام ٢٠٠٦ بزيادة وقدرها ٥٣%.

وارتفعت إيرادات أرابتك الموحدة للنصف الأول من عام ٢٠٠٧ إلى ١,٧ مليار درهم بالمقارنة مع ١,٤ مليار درهم تحققت خلال نفس الفترة من العام الماضي.

وقال رياض كمال، الرئيس التنفيذي لشركة أرابتك القابضة ش.م.ع. : "استطاعت أرابتك خلال السنوات الأخيرة تحسين مستويات الربحية بنسب جيدة وذلك عن طريق زيادة عدد المشاريع التي يتم إنشائها وزيادة عدد الشركات التابعة لأرابتك حيث تملك أرابتك حاليا ثمان شركات داخل دولة الإمارات العربية وخارجها مما يدل على المكانة المميزة التي تحتلها الشركة في قطاع الإنشاءات." وأضاف" يتوفر لدى أرابتك حاليا مشاريع وعقود إنشاءات تزيد قيمتها عن أحد عشر مليار درهم سيتم تنفيذها خلال الأعوام الثلاث القادمة.

(انتهى)

أرابتك القابضة " ش.م.ع. "
والشركات التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وتقرير المراجعة
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

أرابتك القابضة " ش.م.ع. " والشركات التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وتقرير المراجعة
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

جدول المحتويات

	صفحة
تقرير المراجعة	١
الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة	٢ – ٣
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد	٤
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد	٥
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد	٦ – ٧
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٨ – ٢١

Deloitte.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
برج المدينة ٢، جناح ١٠٠١
شارع الشيخ زايد
صندوق البريد ٤٢٥٤ - دبي
الإمارات العربية المتحدة
هاتف: ٣٣١٣٢١١ (٤) ٩٧١+
فاكس: ٣٣١٤١٧٨ (٤) ٩٧١+
www.deloitte.com

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة أعضاء مجلس الإدارة

أرابتك القابضة " ش.م.ع. "

دبي – الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة **لأرابتك القابضة " ش.م.ع. " ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة")** كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ وكذلك المعلومات المرحلية الموجزة الموحدة للدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات المرفقة. إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "المعلومات المالية المرحلية IAS34". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهريا من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الإستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي **للمجموعة** وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

ديلويت آند توش

أنيس صادق

سجل مدقق الحسابات رقم ٥٢١

دبي في ٢٣ يوليو ٢٠٠٧

أرابتك القابضة " ش.م.ع. " والشركات التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	إيضاح	٣٠ يونيو ٢٠٠٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)
الموجودات			
الموجودات المتداولة			
النقد وما يعادله		٦١٦,٧٨٣,٣٥٤	١٠٠,٩٨١,٦٩٦
موجودات مالية أخرى		٣٥,٠٠٨,٢٩٢	٢٧,٩٨٧,٣٩١
ذمم تجارية وحسابات مدينة أخرى		١,١٥٠,٠٧٢,٦١١	١,١٩٧,٥٤١,٤٧١
مطلوب من أطراف ذات علاقة	٦ (ب)	٣٢,٩٥٨,٥٤٥	٢٤,٩٨٢,٥٨٣
البضاعة		١٧٩,٤٧٥,٧٤٩	٢١٥,١٠٥,٨٣٣
موجودات متداولة أخرى		٦٨,٥٢٦,٢٢٦	٤٤,٦١٠,٢٠٤
مجموع الموجودات المتداولة		٢,٠٨٢,٨٢٤,٧٧٧	١,٦١١,٢٠٩,١٧٨
الموجودات غير المتداولة			
موجودات مالية أخرى		١٨,٣٢٠,٠٠٩	١٣,٧٠٥,٤٧٣
موجودات غير ملموسة	٨	٩٢,٧٤١,٠٢٧	٨٩,٨٢٨,٠٩٧
الشهرة		٩٧,٩٨٢,١٩٩	٨٨,٨٩٦,٣٦٦
محتجزات مدينة – الجزء غير المتداول		٨٥,٢٧٧,٥٠٦	١٠٥,٩٥٧,١٨٦
موجودات أخرى غير متداولة		١٢,٨٥٠,٠٦٥	٩,٥٢٣,٥٥٦
ممتلكات ، آلات ومعدات	٩	٤٩٧,٦١٤,٠١٨	٤١٥,٩٤٨,٩٣٣
مجموع الموجودات غير المتداولة		٨٠٤,٧٨٤,٨٢٤	٧٢٣,٨٥٩,٦١١
مجموع الموجودات		٢,٨٨٧,٦٠٩,٦٠١	٢,٣٣٥,٠٦٨,٧٨٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

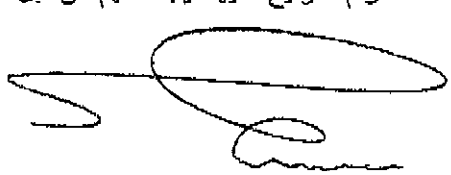
أرابتك القابضة " ش.م.ع. " والشركات التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	إيضاح	٣٠ يونيو ٢٠٠٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات المتداولة			
قروض بنكية		٥٠,٠٢٨,٤٦٠	١٥٦,٧٩٥,٩٤٧
ذمم تجارية وحسابات دائنة أخرى		١,٧٤٩,٩٥٥,٧٩٤	١,٢٢٦,٤١٢,٩١٠
مطلوب لأطراف ذات علاقة	٦ (ج)	٥٩,٦٣٢,١٣٨	٨,٠٤٤,٣٥٤
مجموع المطلوبات المتداولة		١,٨٥٩,٦١٦,٣٩٢	١,٣٩١,٢٥٣,٢١١
المطلوبات غير المتداولة			
قروض بنكية		١١,٤٣٤,٠٦٠	٧٦٣,٢٦١
مخصص تعويض نهاية خدمة الموظفين		٥٨,٣٦٩,٠٨٠	٤٧,٧٥٨,٩٧٢
محتجزات دائنة – الجزء غير المتداول		٢٢,١٠٤,٧٥٦	٨٥,٢٢٣,٦٧٤
مجموع المطلوبات غير المتداولة		٩١,٩٠٧,٨٩٦	١٣٣,٧٤٥,٩٠٧
مجموع المطلوبات		١,٩٥١,٥٢٤,٢٨٨	١,٥٢٤,٩٩٩,١١٨
رأس المال والإحتياطيات			
رأس المال	١٢	٥٩٨,٠٠٠,٠٠٠	٥٢٠,٠٠٠,٠٠٠
إحتياطي قانوني		٥٥,٦٢٠,٥٤٦	٣٨,٢٧٦,٢٢٦
إحتياطي التغير في القيمة العادلة		٧,٥٤١,٣٧٧	٩٠٩,٨٨٧
أرباح مستبقاة		٢٢٤,٥٨٤,٩١٦	٢٢٤,٤٨٦,٠٣٢
حقوق خاصة بمساهمي الشركة الأم		٨٨٥,٧٤٦,٨٣٩	٧٨٣,٦٧٢,١٤٥
حقوق الأقلية		٥٠,٣٣٨,٤٧٤	٢٦,٣٩٧,٥٢٦
مجموع حقوق الملكية		٩٣٦,٠٨٥,٣١٣	٨١٠,٠٦٩,٦٧١
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		٢,٨٨٧,٦٠٩,٦٠١	٢,٣٣٥,٠٦٨,٧٨٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تم إعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من الصفحة ٢ إلى ٢١ والموافقة على إصدارها من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٢٣ يوليو ٢٠٠٧ وتم التوقيع عليها نيابة عنهم من قبل :



رياض برهان كمال
الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة

PAGE 26/36
ARABTEC
00971-4-3404004
25/07/2007 21:10

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	نصف السنة المنتهية في ٣٠ يونيو		ربع السنة المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
الإيرادات	١,٧٦٧,٧٦١,٥٦٢	١,٤١٣,٥٣٩,٩٢٠	٩٣٠,٤٩٠,٤٤٢	٧٦٦,٨٨٧,٤٧٨
تكاليف مباشرة	(١,٥٠٢,٢٠٩,٦١٥)	(١,٢٣٩,٣٧٠,٥٧٤)	(٧٧٢,٧٩٠,٣٤٣)	(٦٥٨,٩٨٩,٦٢٥)
إجمالي الربح	٢٦٥,٥٥١,٩٤٧	١٧٤,١٦٩,٣٤٦	١٥٧,٧٠٠,٠٩٩	١٠٧,٨٩٧,٨٥٣
إيرادات تشغيلية أخرى	٣٥,٤٠٧,٢٧٢	١٨,٠٢٣,٨٧١	٢٧,٥٩١,٠٢٣	١٠,٦٨٨,٢٠٧
مصاريف عمومية وإدارية	(١١٤,٠٤٤,٢٤٥)	(٨١,٥٧٢,٤٦٩)	(٦٠,١٣٩,٦٩٩)	(٤٤,١١٧,٣٧٨)
التغير في القيمة العادلة للمحتجزات غير المتداولة	(٢,٢١٠,٥٢٤)	٢,٨٩٩,٠٢٨	(٤,٧٥٤,٢٣١)	٢,٠٤٤,٩٢٩
مصاريف تمويل	(٢,٤٧٤,٨٧٢)	(٢٤,٢١٣)	(٨٩٧,١٥٠)	(١٤,٨٤٨)
الربح للفترة	١٨٢,٢٢٩,٥٧٨	١١٣,٤٩٥,٥٦٣	١١٩,٥٠٠,٠٤٢	٧٦,٤٩٨,٧٦٣
موزع كما يلي :				
حقوق مساهمي الشركة الأم	١٧٣,٤٤٣,٢٠٤	١١٣,٦١١,٧٤٩	١١٣,٣٣٩,٣٩٨	٧٦,٦١٤,٩٤٩
حقوق الأقلية	٨,٧٨٦,٣٧٤	(١١٦,١٨٦)	٦,١٦٠,٦٤٤	(١١٦,١٨٦)
	١٨٢,٢٢٩,٥٧٨	١١٣,٤٩٥,٥٦٣	١١٩,٥٠٠,٠٤٢	٧٦,٤٩٨,٧٦٣
الربح الأساسي للسهم الواحد (بالدرهم الإماراتي)				
(مبنياً على ربح الفترة و٥٩٨ مليون سهم مصدر طوال الفترة والتي تتضمن ٧٨ مليون سهم منحة تم الموافقة عليها بتاريخ ٩ أبريل ٢٠٠٧)	٠,٢٩	٠,١٩	٠,١٩	٠,١٣

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

أرابتك القابضة " ش.م.ع. " والشركات التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	رأس المال	إحتياطي قانوني	احتياطي التغير في القيمة العادلة	أرباح مستبقاة	حقوق خاصة بمساهمي الشركة الأم	حقوق الأقلية	المجـــموع
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ (مدقق)	٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٥٨٥,٦٧١	٨,١٠٠,١٤٠	١٤٩,٢٧١,٠٣٩	٥٧٣,٩٥٦,٨٥٠	—	٥٧٣,٩٥٦,٨٥٠
الربح للفترة	—	—	—	١١٣,٦١١,٧٤٩	١١٣,٦١١,٧٤٩	(١١٦,١٨٦)	١١٣,٤٩٥,٥٦٣
الربح المحقق الناتج عن بيع الاستثمارات والمحول إلى بيان الدخل	—	—	(١,٣٨٧,٨٣١)	—	(١,٣٨٧,٨٣١)	—	(١,٣٨٧,٨٣١)
خسائر إستثمارات في أوراق مالية متاحة للبيع تم إدراجها مباشرة ضمن حقوق المساهمين	—	—	(٤,١٩٧,٤٣٥)	—	(٤,١٩٧,٤٣٥)	—	(٤,١٩٧,٤٣٥)
مجموع الأرباح المعترف بها للفترة	—	—	—	—	—	—	١٠٧,٩١٠,٢٩٧
حقوق الأقلية الناتجة عن إصدار أسهم في شركة تابعة	—	—	—	—	—	٤,٦٥٣,٧٠٠	٤,٦٥٣,٧٠٠
أسهم منحة مصدرة	١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	—	—	(١٢٠,٠٠٠,٠٠٠)	—	—	—
المحول إلى الإحتياطي القانوني	—	١١,٣٦١,١٧٥	—	(١١,٣٦١,١٧٥)	—	—	—
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٠٦ (مراجع)	**٥٢٠,٠٠٠,٠٠٠**	**٢٧,٩٤٦,٨٤٦**	**٢,٥١٤,٨٧٤**	**١٣١,٥٢١,٦١٣**	**٦٨١,٩٨٣,٣٣٣**	**٤,٥٣٧,٥١٤**	**٦٨٦,٥٢٠,٨٤٧**
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدقق)	٥٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٨,٢٧٦,٢٢٦	٩٠٩,٨٨٧	٢٢٤,٤٨٦,٠٣٢	٧٨٣,٦٧٢,١٤٥	٢٦,٣٩٧,٥٢٦	٨١٠,٠٦٩,٦٧١
الربح للفترة	—	—	—	١٧٣,٤٤٣,٢٠٤	١٧٣,٤٤٣,٢٠٤	٨,٧٨٦,٣٧٤	١٨٢,٢٢٩,٥٧٨
أرباح إستثمارات في أوراق مالية متاحة للبيع تم إدراجها مباشرة ضمن حقوق الملكية	—	—	٦,٦٣١,٤٩٠	—	٦,٦٣١,٤٩٠	—	٦,٦٣١,٤٩٠
مجموع الأرباح المحققة للفترة	—	—	—	—	—	—	١٨٨,٨٦١,٠٦٨
حقوق الأقلية الناتجة عن إصدار أسهم في شركات تابعة	—	—	—	—	—	١٥,١٥٤,٥٧٤	١٥,١٥٤,٥٧٤
توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٣)	—	—	—	(٧٨,٠٠٠,٠٠٠)	(٧٨,٠٠٠,٠٠٠)	—	(٧٨,٠٠٠,٠٠٠)
إصدار أسهم منحة (إيضاح ١٢)	٧٨,٠٠٠,٠٠٠	—	—	(٧٨,٠٠٠,٠٠٠)	—	—	—
المحول إلى الإحتياطي القانوني	—	١٧,٣٤٤,٣٢٠	—	(١٧,٣٤٤,٣٢٠)	—	—	—
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ (مراجع)	**٥٩٨,٠٠٠,٠٠٠**	**٥٥,٦٢٠,٥٤٦**	**٧,٥٤١,٣٧٧**	**٢٢٤,٥٨٤,٩١٦**	**٨٨٥,٧٤٦,٨٣٩**	**٥٠,٣٣٨,٤٧٤**	**٩٣٦,٠٨٥,٣١٣**

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

25/07/2007 21:10 00971-4-3404004 ARABTEC PAGE 25/36

أرابتك القابضة " ش.م.ع. " والشركات التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	نصف السنة المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	(مراجعة)	(مراجعة)
العمليات التشغيلية		
الربح للفترة	١٨٢,٢٢٩,٥٧٨	١١٣,٤٩٥,٥٦٣
تعديلات لـ :		
إستهلاك ممتلكات ، آلات ومعدات	٤٦,٩٥٠,٠٠٠	٣٨,٥٦٦,٨٢٢
إطفاء موجودات غير ملموسة	٦,٠٨٧,٠٧٠	٥,٦٠٦,٠٠٠
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	١٠,٧٨٧,١٤٠	١٠,٠٨٣,٥٢٤
الزيادة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	٣,٢٢٦,٧٩٤	—
الزيادة في مخصص البضاعة بطيئة الحركة	٥٦٦,٦١٣	—
ربح من بيع استثمارات في أوراق مالية	—	(١,٣٨٧,٨٣١)
ربح بيع ممتلكات ، آلات ومعدات	(٩٠٤,٦٤٥)	(٢,١٤٨,٦١٥)
مصاريف تمويل	٢,٤٧٤,٨٧٢	٢٤,٢١٣
التغير في القيمة العادلة للمحتجزات غير المتداولة الدائنة والمدينة	٢,٢١٠,٥٢٤	(٢,٨٩٩,٠٢٨)
التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	٢٥٣,٦٢٧,٩٤٦	١٦١,٣٤٠,٦٤٨
(الزيادة)/النقص في الموجودات المالية الأخرى	(٧,٠٢٠,٩٠١)	٤,٩٣٩,٩٥٧
النقص في ذمم تجارية وحسابات مدينة أخرى	٨٠,٣٢٣,٣٨٠	(١٥,٠١٥,٧٠٦)
الزيادة في المطلوب من أطراف ذات علاقة	(٧,٩٧٥,٩٦٢)	(٤,٠٦١,١٢٩)
النقص في البضاعة	٣٥,٢٢٠,٢٧١	٢١,٨٦٠,٧٤١
الزيادة في الموجودات المتداولة الأخرى	(٢٣,٩١٦,٠٢٢)	(١٢,٩١٧,٤٩١)
الزيادة في ذمم تجارية وحسابات دائنة أخرى	٥١٠,٧١٠,١٠٣	٤٠,٨٣٨,٨٢٣
الزيادة/(النقص) في المطلوب لأطراف ذات علاقة	٢٧,٦١١,٢٦١	(٥,٨٥٤,٤٨٥)
النقص في محتجزات مدينة – الجزء غير المتداول	١٨,٤٦٩,١٥٦	٧٧,٩٢٢,٢٤٣
الزيادة / (النقص) في محتجزات دائنة – الجزء غير المتداول	(٦٣,١١٨,٩١٨)	٣,٠١٩,٤١٨
الزيادة في موجودات أخرى غير متداولة	(٣,٣٢٦,٥٠٩)	(٥٥٦,٢٣٦)
النقد الناتج من العمليات	٨٢٠,٦٠٣,٨٠٥	٢٧١,٥١٦,٧٨٣
تعويض نهاية خدمة الموظفين المدفوع	(٢,٠٥٩,٢٦١)	(١,١٩٢,٣٩٣)
فوائد مدفوعة	(٢,٤٧٤,٨٧٢)	(٢٤,٢١٣)
صافي النقد الناتج من العمليات التشغيلية	٨١٦,٠٦٩,٦٧٢	٢٧٠,٣٠٠,١٧٧

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

أرابتك القابضة " ش.م.ع. " والشركات التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد " تتمة "
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	نصف السنة المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	(مراجعة)	(مراجعة)
العمليات الإستثمارية		
شراء ممتلكات ، آلات ومعدات	(١٣١,٣٠١,٧٥٥)	(٨٥,٦٥١,٢٤١)
متحصلات من بيع ممتلكات ، آلات ومعدات	٣,٧٣٣,٨١٣	٩,٦٦٤,٨٥٩
متحصلات من بيع استثمارات في أوراق مالية	--	٢,٦٧٦,٤٣٢
الإستحواذ على إستثمارات في شركات تابعة بعد طرح النقد المستحوذ عليه (إيضاح ١٤)	(١٤,٧٧٠,٢٨٩)	--
(الزيادة) / النقص في قروض لطرف ذو علاقة	٢,٠١٦,٩٥٤	(١,٣٠٦,٠٥٠)
صافي النقد المستخدم في العمليات الإستثمارية	(١٤٠,٣٢١,٢٧٧)	(٧٤,٦١٦,٠٠٠)
العمليات التمويلية		
متحصلات من إصدار أسهم للأقلية – رأس مال	١٤,٩٥٢,٠٧٤	٤,٦٥٣,٧٠٠
(تسديدات) / متحصلات من قروض بنكية	(٩٦,٨٩٨,٨١١)	٣,٩٨٤,٦٢٣
توزيعات أرباح مدفوعة	(٧٨,٠٠٠,٠٠٠)	--
صافي النقد (المستخدم في)/الناتج من العمليات التمويلية	(١٥٩,٩٤٦,٧٣٧)	٨,٦٣٨,٣٢٣
صافي الزيادة في النقد وما يعادله	٥١٥,٨٠١,٦٥٨	٢٠٤,٣٢٢,٥٠٠
النقد وما يعادله في بداية الفترة	١٠٠,٩٨١,٦٩٦	٩٣,٩٠٧,٥٦٩
النقد وما يعادله في نهاية الفترة	٦١٦,٧٨٣,٣٥٤	٢٩٨,٢٣٠,٠٦٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

أرابتك القابضة " ش.م.ع. " والشركات التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

١ – التأسيس والعمليات

أرابتك القابضة " ش.م.ع. " ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست وفقاً لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب رخصة تجارية صادرة عن دائرة التنمية الاقتصادية ، دبي ووزارة الاقتصاد .

تتمثل أهداف الشركة الرئيسية بالاستثمار في قطاع الإنشاءات من خلال شراء شركات مقاولات بناء وشركات في نشاطات متعلقة .

قامت الشركة بإدراج أسهمها لدى سوق دبي المالي (DFM) .

إن عنوان الشركة المسجل هو صندوق بريد رقم ٧٢١٢٢ دبي ، الإمارات العربية المتحدة .

لدى الشركة الشركات التابعة التالية والتي تمتلك حق السيطرة الفعلية عليها :

إسم الشركة التابعة ومقرها	نسبة التملك المنفعي	النشاطات الأساسية
أرابتك للإنشاءات ذ.م.م. ، دبي – الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠	مقاولات مدنية وأعمال متعلقة بها .
الشركة العربية النمساوية للخرسانة الجاهزة ذ.م.م. ، دبي – الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠	صناعة وتوصيل منتجات الخرسانة الجاهزة .
شركة بيت المعدات ش.ذ.م.م. ، دبي ، الإمارات العربية المتحدة	%٣٣.٣٣	تجارة وتأجير المعدات الإنشائية .
أرابتك للإنشاءات ذ.م.م. ، الدوحة – قطر	%٤٩	مقاولات مدنية وأعمال متعلقة بها .
أرابتك بريكاست ذ.م.م. ، دبي ، الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠	تصنيع الألواح الجاهزة .
شركة مصانع ناصر بن خالد للخرسانة الجاهزة ذ.م.م. ، الدوحة – قطر	%٤٩	صناعة وتوصيل منتجات الخرسانة الجاهزة .
شركة صقر الإمارات الإلكتروميكانيكية إيفكو ، دبي – الإمارات العربية المتحدة	%٥٥	مقاولات الكتروميكانيكية وتمديد مواسير .
أرابتك الهندسية ذ.م.م. ، دبي	%١٠٠	مقاولات أعمال البنية التحتية .
شركة أرابتك العالمية المحدودة (تحت التأسيس) ، موريشيوس	%١٠٠	مقاولات مدنية وأعمال متعلقة بها .
أرابتك الباكستان (بي في تي) المحدودة (تحت التأسيس) – باكستان	%٦٠	مقاولات مدنية وأعمال متعلقة بها .

أرابتك القابضة " ش.م.ع. " والشركات التابعة
دبي – الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

١ – التأسيس والعمليات " تتمة "

إن الإستثمار في شركة بيت المعدات ش.ذ.م.م. مسجل بإسم أحد المساهمين لصالح ومنفعة الشركة .

الشركة والشركات التابعة يشار إليهم معاً "المجموعة" في هذه المعلومات المالية مكلفة أساساً ببناء أبراج سكنية مرتفعة ومباني وفلل سكنية ، بالإضافة إلى تنفيذ خدمات متعلقة بها مثل شبكات الصرف وأعمال الكهرباء والميكانيك ، توفير الخرسانة الجاهزة وكذلك تأجير وتوريد معدات الإنشاء .

٢ – أسس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي IAS رقم ٣٤ (التقارير المرحلية المالية) . تم عرض هذه المعلومات المالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة ، حيث أن الدرهم هو عملة الدولة التي تمارس بها المجموعة نشاطها .

تتضمن المعلومات المالية الموجزة الموحدة المعلومات المالية للشركة والشركات التي تمتلك فيها الشركة حق السيطرة (الشركات التابعة) . تتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك بغرض الاستفادة من نشاطاتها .

على الرغم من أن المجموعة تمتلك أقل من ٥٠% من أسهم حقوق شركة بيت المعدات ذ.م.م. ، أرابتك للإنشاءات ذ.م.م. ، الدوحة و شركة مصانع ناصر بن خالد للخرسانة الجاهزة ذ.م.م. ، الدوحة ، فإن لدى المجموعة حق السيطرة على العمليات الاستراتيجية وكذلك القرارات المالية للشركة .

يتضمن بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد نتائج الشركات التابعة المستحوذ عليها أو المستبعدة خلال العام وذلك من التاريخ الفعلي للإستحواذ أو التاريخ الفعلي للإستبعاد كما هو مناسباً .

أينما كان ذلك ضرورياً ، يتم تعديل المعلومات المالية للشركات التابعة لكي تتماشى مع السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل الأعضاء الآخرين للمجموعة.

يتم استبعاد كافة الأرصدة والمعاملات الداخلية المتبادلة بين أعضاء المجموعة بما فيها الإيرادات والمصاريف .

٣- أهم السياسات المحاسبية

تم تجهيز المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا إعادة تقييم بعض الممتلكات والأدوات المالية . تتماشى السياسات المحاسبية المعتمدة مع تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ . كما ويجب أن تُقرأ هذه المعلومات المالية المرحلية بالتوافق مع البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ .

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة إفتراضات وتقديرات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف المفصح عنها . قد تختلف النتائج الحقيقية عن هذه الإفتراضات .

الإفتراضات والتقديرات المطبقة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ .

يتم الإعتراف بأرباح المشاريع في المراحل الباكرة للتنفيذ إذا كان من المتوقع أن هذه المشاريع ، بنهاية العام ، سوف تكون عند مرحلة إنجاز كافية لتبرر الإعتراف بالربح .

٤- معلومات قطاع الأنشطة

إن جميع عمليات المجموعـــة تقريباً ، تتعلق حالياً بقطاع الإنشاءات ومنفذة في مجلس التعاون الخليجي .

٥- نتائج أعمال الفترة

إن نتائج الأعمال للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ تعكس مشاريع المجموعة المستمرة وأي مشاريع جديدة بدأ العمل بها خـلال الفترة والتي لا تتأثر بشكل جوهري بأي عمليات موسمية أو دورية .

إن التكاليف التي تتكبد بصورة غير متساوية خلال السنة المالية يتم الاستدراك لها أو تأجيلها في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة فقط فيما لو كان من المناسب أيضاً استدراك أو تأجيل مثل هذه التكاليف في نهاية السنة المالية .

٥- نتائج أعمال الفترة " تتمة "

قامت الإدارة خلال الفترة بالموافقة على مكافآت إختيارية بقيمة ٣ مليون درهم إماراتي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ والتي تم تحميلها على نتائج أعمال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ . (الفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٦ : ٥ مليون درهم إماراتي) .

٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

أ) تجري المجموعة معاملات مختلفة مع أطراف ذات علاقة كما تم تعريفها في المعيار المحاسبي الدولي رقم "٢٤" الإفصاح عن الأطراف ذات العلاقة . تتمثل الأطراف ذات العلاقة في المساهمين الأساسيين للمجموعة وأعضاء مجلس الإدارة ، المدراء والشركات التابعة لهم ، شركات ومؤسسات ملكية مشتركة أو إدارة وسيطرة مشتركة ، ومدرائها وشركائها . تقرر الإدارة شروط وظروف المعاملات والخدمات المقدمة من وإلى الأطراف ذات العلاقة وأية أعباء أخرى .

ب) كما في تاريخ الميزانية العمومية ، كانت الأرصدة المطلوبة من أطراف ذات علاقة كما يلي :

	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	درهم (مراجعة)	درهم (مدققة)
مشاريع مشتركة		
مبالغ مطلوبة من شركاء في مشاريع مشتركة	٢٣,٠٢٧,١٢٩	١٨,٢٨٦,٩٤٣
أطراف أخرى ذات علاقة		
بينو موروني ميدل ايست ، ذ.م.م. ، دبي – الإمارات العربية المتحدة	٦٨,٦١٦	١٥٧,٨٣٧
المجموعة الأولى / كمال / ملحس ، مشروع مشترك ، دبي – الإمارات العربية المتحدة	٣,٤٣١,٩١٢	٤,٧٣٧,٨٠٣
مؤسسة نعمان فؤاد للتجارة ، دبي – الإمارات العربية المتحدة	--	١,٨٠٠,٠٠٠
مدينة الوعب ذ.م.م. الدوحة ، قطر	٦,٤٢٣,٨٥١	--
أرابتك باكستان (الخاصة) المحدودة ، باكستان	٧,٠٣٧	--
	٩,٩٣١,٤١٦	٦,٦٩٥,٦٤٠
	٣٢,٩٥٨,٥٤٥	٢٤,٩٨٢,٥٨٣

٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة " تتمة "

ج) كما في تاريخ الميزانية العمومية ، كانت الأرصدة المطلوبة إلى أطراف ذات علاقة كما يلي :

	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	درهم (مراجعة)	درهم (مدققة)
مشاريع مشتركة		
مبالغ مطلوبة لشركاء في مشاريع مشتركة	٨,٩٣٦,٤٣٠	٣,٦٦٧,٦٨٥
أطراف أخرى ذات علاقة		
دبا ذ.م.م. ، أبوظبي – الإمارات العربية المتحدة	٧٤,٠٥٦	٣,٥٤٣,٥٤١
دبا للديكورات الداخلية ذ.م.م. ، دبي – الإمارات العربية المتحدة	٣٨٦,٢٠٨	٣٤٦,٤٣٧
الأنظمة التفاعلية والمتخصصة ، دبي – الإمارات العربية المتحدة	--	٢٧,٥١١
السيد / رياض كمال – عضو مجلس الإدارة ومساهم أساسي	١٣٥,٨٨٨	٤٥٩,١٨٠
ناصر بن خالد وأولاده ، قطر	٢٩,١٠٣,٧٤٥	--
مؤسسة بناء للإستثمار والإسكان ، الأردن	٣٢,٦١٦	--
السيد سعد فائق منيب الطاهر	١٩,٩٠٥,١٨٤	--
مؤسسة نعمان فؤاد للتجارة ، دبي – الإمارات العربية المتحدة	١,٠٥٨,٠١١	--
	٥٠,٦٩٥,٧٠٨	٤,٣٧٦,٦٦٩
	٥٩,٦٣٢,١٣٨	٨,٠٤٤,٣٥٤

٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة " تتمة "

د) فيما يلي ملخصاً لأهم المعاملات مع أطراف ذات علاقة ومبالغها التي تمت خلال الفترة :

	نصف السنة المنتهية في ٣٠ يونيو		ربع السنة المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)	٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)
مشاريع مشتركة				
مصاريف عمالة وأخرى للمشاريع المشتركة	١٧,٥٨٧,٦٣٢	--	١٢,٢٣٥,٠٠٩	--
أطراف أخرى ذات علاقة				
إيرادات عقود وأخرى	١٥,٥٣٢,١٣٨	٦٣,٩٧٧,٥٨٩	١١,٩٨٩,٧٩٩	٢٥,٥٨٣,٠٦٧
حصـــة أرباح المشاريع المطلوبة لطرف ذو علاقة – إيضاح ٦ (هـ)	--	٩,١٨٤,٤٥٤	--	٥,١٨٤,٤٥٤
تكاليف مقاولي الباطن	٥٢٧,٣٥١	١٩٨,٧٩٥	--	٨٩,٤٨٣
رواتب وأجور	١٥١,٤٥٣	١٨٨,٤١٩	--	٨٧,١٨٧
فائدة قروض مقبوضة	١٠٤,٠٢١	--	--	--
رسوم بنكية	١,٥٠٨	١,٢٨٣	٢٢٥	--
إيجارات مقبوضة	٦٠,٠٠٠	٣١١,٢٥٠	--	٦٠,٠٠٠
مصاريف متنوعة	٤١٥,٤١٠	--	--	--
شراء ممتلكات ، آلات ومعدات	١١٧,٩٠٠	٦٩٤,٥٣٨	--	--
بيع ممتلكات ، آلات ومعدات	٣,٢٦٠,٩٤١	٥,٦٠٢,٠٠٤	--	٥,٦٠٢,٠٠٤
رافعات مشتراة/مستأجرة	٤,٤٩٧,٠٨١	--	٢,٥١٢,٦٤٨	--
الزيادة/(النقص) في القيمة العادلة الناتجة عن استثمارات مـــسجلة بإســم عضو مجلس الإدارة/مساهم أساسي برسم الأمانة للشركة	٢,٠٦٤,٤١١	(٢,٧٦٨,٣٤٢)	١,٤٥٥,٢٢٦	(١,٨٨٧,٢٤٦)

25/07/2007 21:10 00971-4-3404004 ARABTEC PAGE 17/36

٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة " تتمة "

هـ) حصة أرباح المشاريع المطلوبة لطرف ذو علاقة للإدارة العليا تعتمد على شروط الاتفاقيات المبرمة بين المجموعة وطرف ذو علاقة ، ويتم إدراجها ضمن التكاليف المباشرة لتلك العقود المحددة .

و) قامت الشركة بمنح قرض (متضمن في حساب الموجودات المالية الأخرى) بمبلغ ٤,١٦٨,٥٠٠ درهم إلى مساهم حقوق الأقلية في شركة بيت المعدات "ذ.م.م." . يستحق على القرض ٧% فائدة سنوية .

ح) كانت مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة الرئيسيين الآخرين خلال الفترة كما يلي :

	نصف السنة المنتهية في ٣٠ يونيو		ربع السنة المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
أتعاب إدارية لأعضاء مجلس الإدارة	٤٥٠,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	--
منافع قصيرة الأجل	٨,٠٦٦,١٠٩	١,٢٠٨,٩٤٩	٧,٣٤١,١٢٥	٦٠٤,٣٧٨
مخصصات ما بعد التوظيف	٢٣,٢٥٠	٢٣,٢٥٠	١١,٦٢٥	١٢,٧٥٠
مكافآت إختيارية	٣,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	--

إن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة الرئيسيين تحدد بمعرفة مجلس الإدارة مع الأخذ بعين الإعتبار الأداء الفردي للأشخاص وإتجاهات السوق .

ط) المبالغ المستحقة من أفراد الإدارة الرئيسيين والمتضمنة بالموجودات المتداولة الأخرى هي كما يلي :

	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	درهم	درهم
	(مراجعة)	(مدققة)
كما في بداية الفترة/السنة	٣,٢٨٠,١٢٥	٥,٤٥٩,٩٧٦
المعاد دفعه خلال الفترة	(٥٤٣,٤٩٧)	(٢,٤١٥,١٤٤)
فوائد محملة خلال الفترة	٩٢,٣٥٧	٢٣٥,٢٩٣
كما في نهاية الفترة/السنة	٢,٨٢٨,٩٨٥	٣,٢٨٠,١٢٥

٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة " تتمة "

ك) المبالغ المستحقة إلى أفراد الإدارة الرئيسيين والمتضمنة بالذمم التجارية الدائنة والأخرى .

	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	درهـــــــم	درهـــــــم
	(مراجعة)	(مدققة)
المستحق خلال الفترة/السنة	٥,٤٩٧,٢٦٢	٩٠٠,٠٠٠

ل) تتضمن الذمم والحسابات الدائنة الأخرى مبلغ ١٣,٠٧٤,٣٧٧ درهم يمثل مساهمات من الموظفين والمدراء لبرنامج منفعة موظفين . تتدرج موجودات البرنامج ضمن الميزانية العمومية في الحسابات المدينة الأخرى .

م) يحق للمجموعة حصة تتناسب مع حصتها في الملكية من موجودات وإيرادات المشاريع المشتركة وتتحمل حصتها من المطلوبات والمصاريف (إيضاح ٧) .

٧- المشاريع المشتركة

يوجد لدى المجموعة الحصص التالية في المشاريع المشتركة :

أ) حصة بنسبة ٤٠% في المشروع المشترك للمقر الرئيسي لهيئة أبو ظبي للإستثمار .

ب) حصة بنسبة ٥٠% في المشروع المشترك سيكس كونستركت / أرابتك .

ج) حصة بنسبة ٣٠% في المشروع المشترك ، سامسونج / سيكس كونستركت / أرابتك .

د) حصة بنسبة ٥٠% في المشروع المشترك أرابتك/ماكس بيجل .

هـ) حصة بنسبة ٥٠% في المشروع المشترك أرابتك الهندسية/دبليو سي تي بيرهاد .

و) حصة بنسبة ٥٠% في المشروع المشترك أرابتك /إميراتس ستاندرد جروب.

٧- المشاريع المشتركة " تتمة "

فيما يلي المبالغ المتضمنة في المعلومات المالية للمجموعة كنتيجة للتوحيد النسبي في المشاريع المشتركة :

	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	درهم (مراجعة)	درهم (مدققة)
موجودات متداولة	٢٢٩,١٠٣,٤٥٩	٥٧,٠٧٠,٢٨٧
موجودات غير متداولة	٤٥,٥٩٧,٩٤٥	٥٨,٨٤٤,٥٧٥
مطلوبات متداولة	٢٦٣,٣٢١,٧٩٨	١٣٥,٧٤٦,٣١٢
مطلوبات غير متداولة	١١,٣٧٩,٦٠٥	١٩,٥٣٨,٧٥٤
التزامات	٦٩٧,٦٨٦	١,٣٩٥,٩٧٢
التزامات محتملة	٤٤٥,٠١١,٥٧٥	٢٢٩,٧٨٢,٣٩٢

	نصف السنة المنتهية في ٣٠ يونيو		ربع السنة المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)	٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)
الإيرادات	٢٩٨,٨١٧,٦٨٢	١٥٢,٨٧٦,٢٦٦	١٢٦,٢١٨,٧٩٤	٩٢,٥٢٧,٨٦٣
المصاريف	٢٨٤,٦٩٧,٦١٣	١٤٢,٤٨٤,٥٨٧	١٢٠,٩٦٤,٣٥٥	٨٧,٨٤٨,٢٤٧

٨- موجودات غير ملموسة

	موجودات غير ملموسة أخرى	منفعة ناتجة عن عقد إيجار أراضي	قيمة علامة "أرابتك"	المجموع
	درهم	درهم	درهم	درهم
التكلفة				
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	--	٢,٠٤٠,٠٩٧	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٢,٠٤٠,٠٩٧
إضافات	٩,٠٠٠,٠٠٠	--	--	٩,٠٠٠,٠٠٠
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٩,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٤٠,٠٩٧	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢١,٠٤٠,٠٩٧
الإطفاء المتراكم				
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	--	٢١٢,٠٠٠	٢٢,٠٠٠,٠٠٠	٢٢,٢١٢,٠٠٠
المحمل للفترة	٤٥٠,٠٠٠	١٣٧,٠٧٠	٥,٥٠٠,٠٠٠	٦,٠٨٧,٠٧٠
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٤٥٠,٠٠٠	٣٤٩,٠٧٠	٢٧,٥٠٠,٠٠٠	٢٨,٢٩٩,٠٧٠
القيمة الدفترية				
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ (مراجع)	٨,٥٥٠,٠٠٠	١,٦٩١,٠٢٧	٨٢,٥٠٠,٠٠٠	٩٢,٧٤١,٠٢٧
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدقق)	--	١,٨٢٨,٠٩٧	٨٨,٠٠٠,٠٠٠	٨٩,٨٢٨,٠٩٧

إن الموجودات غير الملموسة المتضمنة أعلاه والناشئة عن اندماج الأعمال لها مدة انتفاع محددة يتم على أساسها إطفاء الأصل .

يعتمد إطفاء المنفعة الناتجة عن عقد إيجار أراضي على مدة العقد وذلك بداية من ١ يناير ٢٠٠٦ ولمدة ١٨ سنة .

يتم إطفاء قيمة علامة أرابتك على الفترة المتوقعة للإنتفاع وهي مقدرة بعشر سنوات ، علماً بأن قيمة العلامة سوف تتجدد وتتكون داخلياً خلال وبعد هذه الفترة ، إلا أنه لن يتم الاعتراف بها كأصل حسب معايير التقارير المالية الدولية كونها تتكون داخلياً .

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة الأخرى على الفترة المتوقعة للإنتفاع وهي مقدرة بعشر سنوات وتمثل الخبرة التكنولوجية ، الإسم التجاري والتاريخ الخاص والمنفعة من العلاقة بين الشركات ، والتي كونت نموذج للموجودات التكميلية والتي يتم وصفها معاً بـــ "الخبرة التكنولوجية" والتي تم تقييمها من خلال إختلاف السعر وجودة الخدمات الألكتروميكانيكية والمتوفرة للمجموعة من خلال عملية الاستحواذ وكنتيجة لشراء شركة صقر الإمارات الإلكتروميكانيكية ذ.م.م. (إيضاح ١٤) .

٩- ممتلكات ، آلات ومعدات

خلال الفترة المالية ، قامت المجموعة بشراء ما يقارب قيمته ١٣١,٤٤٤ مليون درهم إماراتي (٢٠٠٦ : ٣٥,٤١١ مليون درهم إماراتي) عبارة عن ممتلكات ، آلات ومعدات مختلفة . كما قامت المجموعة بإستبعاد آلات ومعدات مكتبية بقيمة دفترية صافية ٢,٨٣ مليون درهم إماراتي (٢٠٠٦ : ٢,٧٣ مليون درهم إماراتي) مقابل ٣,٧٣ مليون درهم إماراتي (٢٠٠٦ : ٣,٤٨ مليون درهم إماراتي) .

١٠- عقود الإيجار التشغيلية

المجموعة كمستأجر :

	نصف السنة المنتهية في ٣٠ يونيو		ربع السنة المنتهية في ٣٠ يونيو	
	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦
	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
الحد الأدنى للإيجار على عقود إيجار تشغيلية تم احتسابها كمصروفات في بيان الدخل للفترة	٢٢,٠١٢,٠٦٨	١١,١٩٩,٩٣٢	١٢,٨٣٢,٧٦٣	٦,٦١٧,٣٦٩

في تاريخ الميزانية العمومية ، كان لدى المجموعة إلتزامات عقود إيجار تشغيلية قابلة للإلغاء والتي تستحق السداد كما يلي :

	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	درهم	درهم
	(مراجعة)	(مدققة)
خلال سنة واحدة	٤,٩٣٩,٤٧٧	٢١,٧٣٢,٦٤٣
من السنة الثانية إلى السنة الخامسة شامل	١,٧٤٣,٨٠٤	١,٨١٥,٦٧١
أكثر من خمس سنوات	٥,١٨٧,٩١٢	٥,٤٠٥,٧٤١
	١١,٨٧١,١٩٣	٢٨,٩٥٤,٠٥٥

تمثل مدفوعات عقود الإيجار التشغيلية الإيجارات الدائنة من قبل المجموعة عن الأرض وبعض من سكن العمال وسيارات مستأجرة .

١١- المطلوبات والالتزامات المحتملة

	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	درهم (مراجعة)	درهم (مدققة)
الالتزامات		
التزامات لشراء ممتلكات ، آلات ومعدات	٤٩,٠٣٦,٤٢٢	٢١,٠٥٩,١٠٨
المطلوبات الطارئة		
ضمانات حسن تنفيذ وعطاءات	١,٧٠٤,٦١١,٧٧٢	١,٣٤٢,٠٣٩,٤٢٤
ضمانات مقابل الدفعات المقدمة	٧٤١,٣٠٧,٨٠٧	٤٣٨,١٠٧,٣٦٥
ضمانات مالية	٣٤,٦٢٧,٩٤٨	٣٠,٨٣٣,٤٤٨
ضمانات مقابل محتجزات	٣٥١,٥٥٧,٧٩٠	٢١٣,١٢٣,٣٦٤
ضمانات عمالية	١٠,٩٥١,١٥٠	١٠,٧٦٤,١٥٠
اعتمادات مستندية	٧٤,١٤٩,٨٥٠	٧٦,٨٠٢,١٠٦

١٢- رأس المال

تبعاً لإصدار أسهم منحة بنسبة ١٥% (٧٨ مليون سهم بقيمة ١ درهم إماراتي للسهم الواحد) ، الذي تمت الموافقة عليه من قبل المساهمين في إجتماعهم السنوي المنعقد في ٩ أبريل ٢٠٠٧ ، يتكون رأس المال المدفوع من ٥٩٨,٠٠٠,٠٠٠ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ : ٥٢٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم مصرح بها ، مصدرة ومدفوعة بالكامل قيمة كل سهم ١ درهم إماراتي .

١٣- توزيعات أرباح مدفوعة

بناءاً على نتائج الشركة المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ، إقترح أعضاء مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية بقيمة ٧٨ مليون درهم إماراتي ، ولقد تم الموافقة على هذا الإقتراح في إجتماع الجمعية العمومية للمساهمين الذي عقد بتاريخ ٩ أبريل ٢٠٠٧ .

١٤- الإستحواذ على الشركات التابعة

قامت المجموعة بتاريخ ١ يناير ٢٠٠٧ بالإستحواذ على ٥٥ بالمائة من أسهم شركة صقر الإمارات الألكتروميكانيكية (ذ.م.م.) وذلك مقابل ١٨,٣٣ مليون درهم إماراتي نقداً . لقد تم إثبات هذه العملية بإتباع مبدأ الشراء المحاسبي طبقاً لمعيار التقارير المالية الدولية رقم ٣ .

إن صافي الموجودات التي تم الإستحواذ عليها كنتيجة لهذه العملية والشهرة الناتجة هي كما يلي :

	القيمة العادلة
	درهـــــــــم
صافي الموجودات المستحوذة بالقيمة العادلة :	
ممتلكات ، آلات ومعدات	١٤٢,٤٩٧
المخزون	١٥٦,٨٠٠
ذمم تجارية وحسابات مدينة أخرى	٣٦,٠٨١,٣١٥
النقد في الصندوق ولدى البنوك	٣,١١٣,٠٤٤
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	(١,٨٨٢,٢٢٩)
ذمم تجارية وحسابات دائنة أخرى	(١٢,٨٣٢,٧٨١)
المطلوب إلى أطراف ذات علاقة	(٢٣,٩٧٦,٥٢٣)
المطلوب من أطراف ذات علاقة	٤٥٠,٠٠٠
سحب على المكشوف	(٨٠٢,١٢٣)
	٤٥٠,٠٠٠
ينزل : حقوق الأقلية	(٢٠٢,٥٠٠)
الشهرة	٩,٠٨٥,٨٣٣
موجودات غير ملموسة أخرى	٩,٠٠٠,٠٠٠
مجموع التعويض ، المقبول نقداً	١٨,٣٣٣,٣٣٣
صافي النقد المستخدم في عملية الاستحواذ :	
المبلغ المدفوع نقداً	(١٨,٣٣٣,٣٣٣)
مبلغ النقد وما يعادله المستحوذ عليه	٣,٥٦٣,٠٤٤
	(١٤,٧٧٠,٢٨٩)

إن الشهرة الناشئة عن عملية إستحواذ شركة صقر الإمارات الألكتروميكانيكية (ذ.م.م.) تنسب للربحية المستقبلية المتوقعة من توزيع منتوجات الشركة وخدماتها وعن الفوائد الإقتصادية المستقبلية للمجموعة الناتجة عن الإندماج.

١٤ – الإستحواذ على الشركات التابعة " تتمة "

تتمثل الموجودات غير الملموسة الأخرى في الخبرة التكنولوجية ، الإسم التجاري والعلاقة النفعية والمهنية التاريخية والخاصة مع أرابتك ، والتي كونت معاً نموذج للموجودات التكميلية والتي يتم وصفها معاً بـــ "الخبرة التكنولوجية" والتي تم تقييمها من خلال اختلاف السعر وجودة الخدمات الألكتروميكانيكية والمتوفرة للمجموعة من خلال عملية الاستحواذ .

لقد ساهمت شركة صقر الإمارات الألكتروميكانيكية (ذ.م.م.) بمبلغ ٩,٨ مليون درهم من أرباح المجموعة خلال الفترة بين تاريخ الاستحواذ وتاريخ الميزانية العمومية .